

## Règles de la technique

**Remarque:** Le titre allemand des règles de la technique figure dans la liste lorsque la version française n'est pas disponible.

### **Réservoirs d'entreposage, conduites et ouvrages de protection en métal**

Règles de la technique de l'Association suisse d'inspection technique (ASIT) pour le dimensionnement, l'exécution et le contrôle des réservoirs cylindriques en acier à fonds bombés, T1f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour le calcul statique, le dimensionnement, l'exécution et le contrôle des réservoirs prismatiques de moyenne grandeur en acier, T2f, Partie A et Partie B; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'exécution et le contrôle des petits réservoirs en acier, T4f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour le calcul, l'exécution et le contrôle des réservoirs cylindriques verticaux en acier à fond plat (réservoirs verticaux) et des bassins de rétention en acier T5f; édition 1999.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'exécution et le contrôle des bacs de rétention en acier pour petits réservoirs et réservoirs de moyenne grandeur, T6f; édition 1999.

Directives de l'ASIT concernant la construction et le contrôle des conduites, T7f; édition 1993.

Règles de la technique de l'ASIT pour l'essai de pression et l'épreuve d'étanchéité des réservoirs en acier et des bacs de rétention en acier, T8f; édition 1999.

Diffusion: [Association suisse d'inspection technique \(ASIT\)](#) ↗

### **Réservoirs d'entreposage, conduites et ouvrages de protection en matière plastique**

Regeln der Technik des Kunststoff Verband Schweiz (KVS) für Kleintanks aus Hartpoyethylen hergestellt im Extrusions-Blasverfahren, inkl. Anhang; édition janvier 1993.

Règles de la technique de l'Association suisse des matières plastiques (KVS) pour les petits réservoirs à deux parois, réservoir intérieur en polyéthylène haute densité, conteneur extérieur en acier galvanisé; édition mai 1999.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit gewölbten Böden und für annähernd kugelförmige Tanks aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 6; édition mars 1993.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit flachem Boden aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 5; édition mars 1993.

Règles de la technique du KVS applicables aux réservoirs cylindriques verticaux de moyenne grandeur à fond plat en matière thermoplastique; version décembre 2000.

Règles de la technique du KVS applicables aux conduites en matière thermoplastique servant au transport de liquides pouvant polluer les eaux; édition août 2000.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus glasfaserverstärktem Kunststoff; édition mai 1997.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus Hart-Polyethylen; édition mars 1995.

Diffusion: [Association suisse des matières plastiques \(KVS\)](#) 

## **Revêtements, double parois intérieures, protection contre la corrosion**

Règles de la technique 31-a-1.2 de l'Union suisse des fabricants de vernis et peintures (USVP): Revêtements pour l'étanchéité des installations d'entreposage et des places de transvasement en matériaux d'origine minérale; édition du 17 décembre 1992.

Règles de la technique 31-c-1.2 de l'USVP: Revêtements pour la protection anti-corrosive des installations d'entreposage et des ouvrages de protection en métal; édition du 17 décembre 1992.

Diffusion: [Union suisse des fabricants de vernis et de peintures USVP](#) 

Regeln der Technik des KVS für Abdichtungen von Fugen; édition mars 1994.

Regeln der Technik des KVS Innere Doppelwandungen für Lagertanks mit Laminaten; édition octobre 1997.

Regeln der Technik 31-b-2.1 des KVS für Innenhüllen aus Folien; édition 1994.

Regeln der Technik des KVS für Korrosionsschutz mit Laminaten; édition juin 1992.

Diffusion: [Association suisse des matières plastiques \(KVS\)](#) 

[Règles de la technique de l'OFEFP applicables aux stratifiés utilisés comme revêtements d'étanchéité](#) (pdf, 144 ko) - 2003

[Règles de la technique de l'OFEFP applicables aux feuilles utilisées comme revêtements d'étanchéité d'ouvrages de protection dans les bâtiments](#) (pdf, 81 ko) - 2004

## Appareillages

[Règles de la technique du Centre Suisse d'Électronique et de Microtechnique S.A. \(CSEM\) pour limiteurs de remplissage](#) (pdf, 3945 ko) - 1992

[Règles de la technique du CSEM pour intercepteurs spéciaux de remplissage](#) (pdf, 3053 ko) - 1996

[Règles de la technique du CSEM pour systèmes de détection des fuites avec pression de contrôle pour réservoirs et conduites à double paroi](#) (pdf, 9426 ko) - 1996

[Règles de la technique du CSEM pour systèmes de détection des fuites avec sonde pour les installations d'entreposage et les places de transvasement](#) (pdf, 2794 ko) - 1996

Règles de la technique de l'Association pour la protection de citernes et réservoirs de Suisse (VTB) pour les travaux exécutés sur place aux systèmes de détection des fuites; édition juin 1999

Diffusion: [Association pour la protection de citernes et réservoirs de Suisse \(VTB\)](#) 

## Autres règles de la technique

[Règles de la technique de l'OFEFP pour les ouvrages de protection en matériaux bitumineux dans les installations de réservoirs verticaux](#) (pdf, 56 ko) - 1995

[Directives Carbura, Partie I - Protection des eaux](#) (pdf, 616 ko) - 2008

[Directives sur les Parcs à Réservoirs dans l'Industrie Chimique, TRCI](#) (pdf, 1210 ko) - 2001